

# SV ST15L



**115133**



---

**NEDERLANDS****Inhoudsopgave**

<b>1. Veiligheid</b> .....	<b>110</b>
1.1. Symboolverklaring.....	110
1.2. Veiligheidsaanwijzingen .....	111
1.3. Reglementair gebruik.....	114
1.4. Oneigenlijk gebruik.....	114
<b>2. Algemeen</b> .....	<b>115</b>
2.1. Aansprakelijkheid en vrijwaring .....	115
2.2. Auteursrecht.....	115
2.3. Conformiteitsverklaring .....	115
<b>3. Transport, verpakking en opslag</b> .....	<b>116</b>
3.1. Transportinspectie.....	116
3.2. Verpakking .....	116
3.3. Opslag.....	116
<b>4. Technische Specificaties</b> .....	<b>117</b>
4.1. Technische gegevens .....	117
4.2. Onderdelenoverzicht .....	118
<b>5. Installatie en bediening</b> .....	<b>119</b>
5.1. Installatie .....	119
5.1.1. Afstellen .....	119
5.1.2. Aansluiten .....	119
5.2. Bediening .....	120
5.2.1. Thermische behandeling.....	121
<b>6. Reiniging en onderhoud</b> .....	<b>124</b>
6.1. Het reinigen van het apparaat .....	124
6.2. Ontkalken van het apparaat .....	124
6.3. Opslag.....	125
<b>7. Mogelijke storingen</b> .....	<b>125</b>
<b>8. Afvalverwijdering</b> .....	<b>126</b>



**Lees de gebruiksaanwijzing voor ingebruikname en het op een goed bereikbare plaats bij het apparaat bewaren!**

Deze gebruiksaanwijzing bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk. De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat. Daarom moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat geldende lokale voorschriften betreffende ongevallenpreventie en algemene veiligheidsvoorschriften worden opgevolgd. De gebruiksaanwijzing is een integraal onderdeel van het product en moet altijd binnen handbereik bewaard worden, zodat het installatie-, bedienings-, onderhouds- en reinigingspersoneel er gebruik van kan maken. Als u het apparaat overdraagt aan een derde dient u deze gebruiksaanwijzing ook mee te geven.

## 1. Veiligheid

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand van de techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt. Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing.

### 1.1. Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om letsel, ongelukken, of materiële schade te vermijden



#### GEVAAR

Het signaalwoord **GEVAAR** waarschuwt voor gevaren die leiden tot ernstige verwondingen of overlijden als ze niet worden vermeden.



#### VOORZICHTIG

Het signaalwoord **VOORZICHTIG** waarschuwt voor gevaren die licht of matig letsel kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.



#### WAARSCHUWING

Het signaalwoord **WAARSCHUWING** waarschuwt voor gevaren die gematigd tot zwaar letsel of overlijden kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.



#### WAARSCHUWING VOOR HETE OPPERVLAKKEN

Het signaalwoord **WAARSCHUWING VOOR HETE OPPERVLAKKEN** waarschuwt voor gevaren die persoonlijk letsel kunnen veroorzaken zoals brandwonden, als ze niet worden vermeden.

### AANWIJZING

Het signaalwoord **AANWIJZING** waarschuwt voor mogelijke schade aan eigendommen.



Het icoon **INFORMATIE** informeert de gebruiker over aanvullende informatie en tips voor het gebruik van het apparaat.

## 1.2. Veiligheidsaanwijzingen

### Levensgevaar door elektrische schokken!

- Een te hoge netspanning of onjuiste installatie kan leiden tot elektrische schokken.
- Sluit het apparaat aan op een snel bereikbare aansluiting, zodat u het onmiddellijk kunt loskoppelen van de stroomtoevoer bij storing.
- Sluit het apparaat alleen aan als de specificaties op het typeplaatje overeenkomen met de netspanning.
- Laat een beschadigd netsnoer alleen vervangen door de fabrikant of een gekwalificeerd persoon.
- Het herstellen en openen van de behuizing uitsluitend door specialisten en gespecialiseerde werkplaatsen laten uitvoeren.
- Alleen het verwarmingselement in het water onderdompelen.
- Nooit het gehele apparaat in het water onderdompelen.
- Het bedieningspaneel en de voedingskabel moeten ver van water en andere vloeistoffen gehouden worden.

### Voedingskabel en stekker

- Draag het apparaat niet aan de voedingskabel.
- Gebruik het apparaat niet als de voedingskabel of de stekker zichtbaar beschadigd of defect is.
- Stel de voedingskabel niet bloot aan warmte of scherpe randen.
- Knik, plet of knoop de voedingskabel niet.
- Altijd de voedingskabel volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de voedingskabel.
- Trek de voedingskabel altijd aan de stekker uit het stopcontact.
- Sluit het apparaat niet aan op een meervoudige aansluiting.

## **Levensgevaar door kortsluiting!**

- Sla het apparaat zodanig op dat het niet in het water, bijv. gootsteen of bad, vallen kan.
- Nooit het apparaat oppakken als het in het water is gevallen. In dat geval onmiddellijk de stekker uit het stopcontact trekken en voor het opnieuw inschakelen eerst het apparaat laten controleren bij de klantenservice of contact opnemen met de gespecialiseerde verkoper.
- Vloeistoffen in het apparaat kunnen kortsluiting veroorzaken.
- Gebruik het apparaat alleen in droge ruimten.
- Trek de stekker uit het stopcontact iedere keer voordat het apparaat wordt gereinigd.

## **Levensgevaar door gebrek aan ervaring en kennis!**

- Kinderen ver van het apparaat en de voedingskabel houden.
- Het apparaat opbergen op een voor kinderen onbereikbare plaats.
- Het apparaat in de aanwezigheid van kinderen niet zonder toezicht laten.
- Verpakkingsfolie en polystyrenelementen ver van kinderen houden. Zij kunnen zich erin verstrikken en stikken.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen en personen met een beperkte fysieke, sensorische of intellectuele capaciteit of en gebrek aan ervaring of kennis.
- Reiniging en onderhoudswerkzaamheden mogen niet worden uitgevoerd door kinderen noch door personen met een beperkte fysieke, sensorische of intellectuele capaciteit.

## **Gezondheidsgevaar door bacteriën!**

- Zorg ervoor dat levensmiddelen worden verwarmd met voldoende hoge temperatuur en een voldoende lange warmtebehandeling. Eventuele bacteriën die zich in de levensmiddelen bevinden kunnen alleen op deze manier gedood worden.

## **Verbrandingsgevaar door heet oppervlak!**

- Het verwarmingselement wordt tijdens het werk heet. De hoge temperatuur van het apparaat houdt ook aan na het uitschakelen.
- Tijdens het werk en na het beëindigen mag het apparaat alleen aan de handgreep worden aangeraakt.
- Om gekookte producten eruit te halen dient hittebestendig keukengerei te worden gebruikt, zoals bijv. een tang of schuimspaan.
- Om de pan te verschuiven of verplaatsen dienen pannenlappen te worden gebruikt.
- Voor het verplaatsen of reinigen van het apparaat altijd de stekker uit het stopcontact trekken.
- Het apparaat kan alleen worden verplaatst of gereinigd na volledig afkoelen.

### **Verbrandingsgevaar door brandbare materialen!**

- Het apparaat niet opbergen als hij heet is. Dat kan het ontbranden van licht ontvlambare voorwerpen die zich in de buurt van het apparaat bevinden veroorzaken.
- Het apparaat niet gebruiken in de directe omgeving van warmtebronnen en hete oppervlakken.
- Het apparaat niet gebruiken noch wegzetten op een heet oppervlak, bijv. op het fornuis of dichtbij open vuur.
- Geen brandbare of licht ontvlambare voorwerpen op een heet oppervlak of op het apparaat plaatsen.
- Het apparaat niet bedekken met bijv. aluminiumfolie of doeken.
- In het geval van brand, voor het voor het beginnen met brandblussen, het apparaat van het lichtnet halen. Zorg voor voldoende frisse lucht na het blussen van de brand. Nooit de brand met water blussen als de stekker nog in het stopcontact zit.

### **Risico op beschadigen door onjuist gebruik!**

- Onjuiste bediening kan de beschadiging van het apparaat veroorzaken.
- Het apparaat nooit blootstellen aan hoge temperaturen (fornuis etc.) of weersinvloeden (regen etc.).
- Zorg ervoor dat de voedingskabel niet over het werkblad hangt.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als hij op een rechte, stabiele ondergrond staat.
- Het apparaat niet gebruiken met een externe timer of afstandsbediening.
- Het apparaat alleen in verticale positie in een pan gebruiken.
- Het apparaat mag alleen aan de rand van de pan worden bevestigd.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het verwarmen van water voor de warmtebehandeling van levensmiddelen die vacuüm zijn verpakt.
- Zorg ervoor dat het minimale en maximale waterniveau wordt behouden.
- Geen andere vloeistoffen dan water verwarmen.
- Het apparaat tijdens het reinigen niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen.
- Geen schurende reinigingsmiddelen gebruiken die oplosmiddelen bevatten of bijtende reinigingsmiddelen om het apparaat schoon te maken. Zij kunnen het oppervlak beschadigen.

### **1.3. Reglementair gebruik**

Elk gebruik buiten het beoogde gebruik en / of ander gebruik van het apparaat is verboden en wordt beschouwd als niet bedoeld. De operationele veiligheid van het apparaat wordt alleen gegarandeerd als het apparaat wordt gebruikt volgens de instructies in de gebruiksaanwijzing.

**Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het verwarmen van water voor de warmtebehandeling van levensmiddelen die vacuüm zijn verpakt.**

Vorderingen van welke aard dan ook tegen de fabrikant en / of zijn gevolmachtigde vertegenwoordigers wegens schade als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat zijn uitgesloten. De exploitant is aansprakelijk voor alle schade veroorzaakt door onbevoegd gebruik.

### **1.4. Oneigenlijk gebruik**

Elk ander gebruik dan die genoemd onder "1.3 Reglementair gebruik" wordt onwettig geacht en is verboden. Ongemachtigd gebruik kan leiden tot ernstig letsel en materiële schade als gevolg van gevaarlijke elektrische spanning, brand en hoge temperaturen. Werk alleen zodanig met het apparaat zoals dat in deze handleiding wordt beschreven. Alle technische ingrepen, inclusief montage en onderhoud, mogen uitsluitend door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd. Onjuiste bediening kan leiden tot schade aan het apparaat.

Het apparaat mag bijvoorbeeld niet worden gebruikt voor:

- Het verwarmen van andere vloeistoffen dan water.



## 2. Algemeen

### 2.1. Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en aanwijzingen die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring. Het geleverde apparaat kan bij speciale bestellingen, aanvullende bestelopties of vanwege de nieuwste technische ontwikkelingen afwijken van de hier beschreven regels en grafische afbeeldingen.



#### VOORZICHTIG

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt om letsel en schade aan eigendommen te vermijden. Onjuist gebruik kan letsel of beschadigingen veroorzaken.

De producent is **niet aansprakelijk** voor de schade en storingen die zijn ontstaan als gevolg van:

- het niet in acht nemen van de aanwijzingen,
- oneigenlijk gebruik,
- het aanbrengen van technische wijzigingen door de gebruiker,
- de toepassing van ongeoorloofde reserveonderdelen.

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

### 2.2. Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden veelevoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.

De illustraties in deze handleiding kunnen licht afwijken van de eigenlijke uitvoering van het apparaat.

### 2.3. Conformiteitsverklaring



Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

### **3. Transport, verpakking en opslag**

#### **3.1. Transportinspectie**

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen. De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren. Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

#### **3.2. Verpakking**

De verpakking en de afzonderlijke componenten zijn gemaakt van recyclebare materialen. In het bijzonder: kunststof folie en zakken, kartonnen verpakking. Gooi de buitenste doos van uw apparaat niet weg. U kunt het nodig hebben tijdens een verhuizing, of als u het apparaat naar ons servicecentrum wilt sturen bij schade. Verwijder voor gebruik volledig het buiten- en binnenverpakkingsmateriaal van het apparaat. Controleer of het apparaat en de toebehoren compleet zijn. Als er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met onze klantenservice. Als u de verpakking wilt weggooien, dient u de geldende voorschriften in uw land in acht te nemen. Verpakkingsmateriaal dat hergebruikt kan worden, recyclen.

#### **3.3. Opslag**

Zorg ervoor dat de verpakkingen verzegeld zijn tot de installatie en houd ze in overeenstemming met de op de buitenkant aangebrachte plaatsingsmarkering en opslagmarkering. Bewaar de pakketten alleen onder de volgende voorwaarden:

- Niet buitenshuis,
- Droog en stofvrij,
- Verwijderd houden van corrosief materiaal,
- Beschermd tegen direct zonlicht,
- Beschermd tegen mechanische schokken.

Bij langdurige opslag (> 3 maanden) moet de algemene conditie van alle onderdelen en verpakkingen regelmatig worden gecontroleerd en zo nodig ververst of vernieuwd.

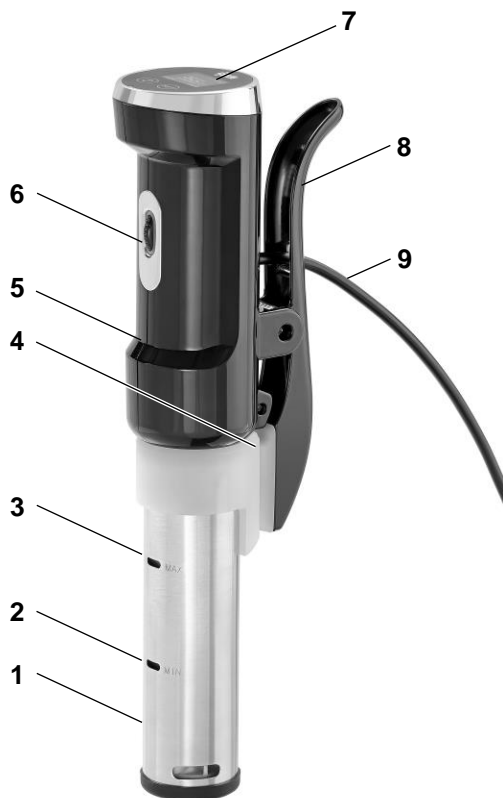
## 4. Technische Specificaties

### 4.1. Technische gegevens

<b>Naam</b>	<b>Sous-Vide-Stick SV ST15L</b>
Art.-Nr.:	<b>115133</b>
Materiaal:	Ombouw: kunststof Verwarmingselement: RVS
Uitvoering:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Functie:<ul style="list-style-type: none"><li>- Verwarming van water</li><li>- Warmtebehandeling vacuumverpakte levensmiddelen.</li></ul></li><li>• Bediening:<ul style="list-style-type: none"><li>- 1 bedieningspaneel met digitale display</li></ul></li><li>• Memory-functie</li><li>• Geluidssignaal na verstrijken van de tijd</li><li>• Droogloopbeveiliging</li></ul>
Vermogen:	1,3 kW / 220-240 V~ 50/60 Hz
Temperatuurbereik:	20 °C – 95 °C
Temperatuurregeling:	Elektronisch iedere 0,5 °C
Tijdsinstelling:	1 min. - 59 uur en 59 min
Afmetingen:	B 68 x D 135 x H 375 mm
Min. pandiepte:	190 mm
Min. waterniveau in de pan:	65 mm vanaf de rand van de pan
Max. Waterniveau in de pan:	120 mm vanaf de rand van de pan
Max. waterhoeveelheid:	15 liter
Gewicht:	1,1 kg

Technische veranderingen voorbehouden.

## 4.2. Onderdelenoverzicht



- 1 Verwarmingselement
- 2 Markering minimum
- 3 Markering maximum
- 4 Ondersteuningspunt
- 5 Handgreep

- 6 Toerenteller
- 7 Bedieningspaneel met digitale display
- 8 Bevestigingsklem
- 9 Voedingskabel

## 5. Installatie en bediening

### 5.1. Installatie

#### 5.1.1. Afstellen

- Pak het apparaat uit en verwijder alle verpakkingsmaterialen.
- Verwijder nooit het typeplaatje en de waarschuwingstekens van het apparaat.
- Het montageoppervlak moet gemakkelijk toegankelijk zijn en groot genoeg zijn om ongehinderd te kunnen werken met het apparaat en goede luchtcirculatie te waarborgen.
- Houd de zijkanten van het apparaat op een afstand van min. 10 cm van andere voorwerpen.
- Plaats bij een kleine afstand beveiligingsmiddelen, bijvoorbeeld folie van hittebestendig materiaal.
- Plaats het apparaat in een goed geventileerde ruimte.
- Plaats het apparaat nooit direct onder een hangkast, aangezien de warmte naar boven opstijgt.
- Het apparaat alleen verticaal staand in een pan gebruiken.
- Het apparaat aan de pan bevestigen met behulp van de bevestigingsklem.
- Het apparaat nooit gebruiken als de pan op het randje van de tafel staat. De pan en het apparaat kunnen kiepen en omvallen.
- Het apparaat dient zodanig te worden geplaatst dat de stekker bereikbaar is om snel het apparaat van het lichtnet te halen als dat nodig is.
- Voor het in bedrijf nemen van het apparaat langzaam het beschermfolie van de display trekken zodat er geen lijmresten achterblijven.
- Eventuele lijmresten verwijderen met geschikt oplosmiddel.

#### 5.1.2. Aansluiten



#### GEVAAR

##### Levensgevaar door elektrische schokken!

Foutieve elektrische installatie of te hoge netspanning kan leiden tot elektrische schokken.

- Sluit het apparaat aan op een met 16A beschermd stopcontact met beschermende pin.

1. Controleer of de technische specificaties van het apparaat (zie naamplaatje) overeenstemmen met de gegevens van de lokale stroomvoorziening.
2. Stel het apparaat af.
3. Rol de voedingskabel volledig af.
4. Steek de stekker in een beschermd stopcontact met beschermende pin.

Het apparaat is klaar voor gebruik.

## 5.2. Bediening



6 Toerenteller  
10 Knop SET

11 Knop AAN/UIT  
12 Digitale display

### 5.2.1. Thermische behandeling

#### AANWIJZING

Onjuist gebruik kan beschadigingen veroorzaken.

- Het apparaat in verticale positie in een pan gebruiken om beschadigingen aan het apparaat te voorkomen.

1. Zich ervan verzekeren dat er op het apparaat geen verpakkingsmateriaal ligt.
2. Het apparaat plaatsen volgens bovenstaande beschrijving.



Door het in de pan leggen van een product, stijgt het waterniveau. Dit in acht nemen en een beetje minder water afmeten. Het waterniveau moet zich bevinden tussen beide markeringen. Het apparaat heeft een droogloopbeveiliging. Als het waterniveau onder de markering Minimum (2) komt, gaat het apparaat over op de noodmodus en toont het foutbericht E05.

- Het apparaat uitschakelen en het waterniveau aanvullen tot het juiste niveau. Het apparaat kan opnieuw in bedrijf worden genomen.

3. De pan met water vullen.
4. De handgreep (5) van het apparaat vast pakken en de bevestigingsklem (8) indrukken. De bevestigingsklem (8) opent zich.
5. Het apparaat aan de rand van de pan bevestigen met behulp van de bevestigingsklem (8).
6. De stekker in een enkel stopcontact stekken met veiligheidspin.
7. De knop AAN/UIT (11) ong. 5 seconden indrukken en dan is het apparaat ingeschakeld.



- De digitale display (7) op het bedieningspaneel laat eerst de ingestelde temperatuur zien.
- De tweede display toont de actuele temperatuur.
- Op de derde display links is de ingestelde werktijd te zien.
- De temperatuur kan worden ingesteld in Celsius en Fahrenheit. Hiervoor tegelijkertijd de knop AAN/UIT (11) en de knop SET (10) 2 seconden indrukken. De maximale temperatuur die kan worden ingesteld is 95 °C of 203 °F.



## WAARSCHUWING VOOR BACTERIËN

### Gezondheidsrisico door bacteriën!

- Levensmiddelen dienen op voldoende hoge temperatuur en voldoende lang te worden verwarmd. Alleen op deze manier kunnen ev. bacteriën die zich in de levensmiddelen bevinden worden geëlimineerd.

Tijdsinstelling voor warmtebehandeling:

8. Om het uur in te stellen, 1 x de knop SET (10) indrukken. De uurindicator knippert.
9. Met behulp van de toerenteller (6) het uur instellen.
10. Om de minuten in te stellen, 1 x de knop SET (10) indrukken. De minutenindicator knippert.
11. Met behulp van de toerenteller (6) de minuten instellen.
12. Tot slot 2 x de knop SET (10) indrukken om de instelling op te slaan.

Temperatuurinstelling:

13. Met behulp van de toerenteller (6) de benodigde temperatuur instellen.  
De temperatuur kan ieder moment worden ingesteld, behalve in het geval op de display de tijdsindicator knippert.
14. De knoppen AAN/UIT (11) indrukken. In het water ontstaat een delicate circulatie.

Het verwarmingsproces begint.



## WAARSCHUWING – HEET OPPERVLAK

### Verbrandingsgevaar door heet oppervlak!

Het verwarmingselement (1) wordt tijdens het werk heet.

- Het verwarmingselement (1) niet aanraken.



## WAARSCHUWING – HEET WATER

### Verbrandingsrisico door heet water!

Circulerend water kan heel heet zijn.

- Het product dat een thermische behandeling moet krijgen in het water leggen met een tang.

15. Als het water de gewenste temperatuur bereikt, komen de ingestelde en de gemeten temperatuur overeen. Er klinkt 3 keer in één interval een geluidssignaal.
16. Het vacuüm verpakte product in de pan leggen.
17. De knop SET (10) 2 seconden indrukken. Het geluidssignaal stopt. De werktijd begint, de display telt af.

Het warmtebehandelingsproces begint.



Als de ingestelde tijd wordt bereikt, en het warmtebehandelingsproces is beëindigd, klinken 3 signalen in één interval.

18. De knop SET (10) 2 seconden indrukken. Het geluidssignaal wordt beëindigd.



Het apparaat schakelt automatisch uit.



### **WAARSCHUWING – HEET WATER**

#### **Verbrandingsrisico door heet water!**

Circulerend water kan heel heet zijn.

- Om producten die een warmtebehandeling hebben gehad, uit het water te halen, een tang gebruiken.

19. Het bereide product eruit halen.

Als het apparaat niet wordt gebruikt, dan moet het worden uitgeschakeld.

Uitschakelen van het apparaat:

20. De knop AAN/UIT (11) ong. 5 seconden indrukken om het apparaat uit te schakelen.

Het apparaat is uitgeschakeld.

21. De stekker uit het stopcontact trekken.

22. Het apparaat aan de handgreep (5) vast pakken en de bevestigingsklem (8) indrukken. De bevestigingsklem (8) opent zich.



### **WAARSCHUWING – HEET OPPERVLAK**

#### **Verbrandingsgevaar door heet oppervlak!**

Het verwarmingselement (1) is na uitschakelen nog steeds heet.

- Het verwarmingselement (1) niet aanraken en het apparaat wegzetten op een hittebestendige onderzetter.

23. Het apparaat uit de pan halen door hem voorzichtig aan de handgreep (5) vast te pakken en wegleggen.

24. Het apparaat geheel laten afkoelen.

## 6. Reiniging en onderhoud



### WAARSCHUWING – HEET OPPERVLAK

#### Verbrandingsgevaar door heet oppervlak!

Het verwarmingselement (1) is na uitschakelen nog steeds heet. .

- Het verwarmingselement (1) niet aanraken en wachten tot het apparaat geheel is afgekoeld.



### WAARSCHUWING

#### Kortsluitingsrisico door water!

Water in het apparaat kan kortsluiting veroorzaken.

- Er mag geen water in het apparaat komen.

### AANWIJZING

Onjuist gebruik kan beschadigingen veroorzaken.

- Het apparaat mag nooit geheel in het water gedompeld worden.
- Het apparaat is niet bestemd voor direct besproeien met water. Voor het reinigen van het apparaat geen water onder druk gebruiken.
- Nooit agressieve reinigingsmiddelen gebruiken om het apparaat te reinigen.

### 6.1. Het reinigen van het apparaat

1. De stekker uit het stopcontact trekken. .
  2. Het apparaat geheel laten afkoelen.
  3. De pan op de normale manier reinigen, bijv. met stromend water en een reinigingsmiddel of in de afwasmachine. .
  4. He verwarmingselement (1) van het apparaat dient met een vochtig doekje te worden afgenomen.
  5. Het verwarmingselement (1) drogen met een droog doekje.
- Het apparaat is schoon en kan opgeborgen worden.

### 6.2. Ontkalken van het apparaat

#### AANWIJZING

Onjuist gebruik kan beschadigingen veroorzaken..

- Afhankelijk van de hardheid van het water, het apparaat regelmatig ontkalken.

1. Het apparaat in een pan zetten.
2. De pan met water vullen tot de markering Maximum (3) op het apparaat.
3. De stekker in het stopcontact steken en het apparaat aanzetten.

4. Op iedere gebruikte liter water de juiste hoeveelheid ontkalkingsmiddel toevoegen (bijv. Ontkalker Bartscher 190065). De aanwijzingen van de producent op de verpakking van het middel in acht nemen.
5. Het apparaat met behulp van de draaiknop voor de temperatuurregeling (6) op 70 °C zetten.
6. Het water ong. 20 minuten laten circuleren.
7. Het apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken.
8. Wacht tot het apparaat is afgekoeld.
9. Het verwarmingselement (1) met koud, schoon water afspoelen en tot slot drogen.

### 6.3. Opslag

Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, moet u deze grondig schoonmaken zoals beschreven en op een droge, schone, vorstvrije plek opslaan, beschut tegen de zon en onbereikbaar voor kinderen. Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.

## 7. Mogelijke storingen

In het geval van storingen het apparaat onmiddellijk van het lichtnet halen (de stekker uit het stopcontact trekken). Voor het opnemen van contact met de klantenservice of de verkoper, controleren of op basis van de onderstaande tabel de storing kan worden opgelost.

Probleem	Oplossing
Het apparaat kan niet worden aangezet.	Verzekert u ervan dat het apparaat juist is aangesloten op een geaard stopcontact.
	De voedingskabel controleren met het oog op beschadigingen. Als de voedingskabel is beschadigd mag het apparaat niet worden gebruikt. Neem contact op met de verkoper.
	Controleer of het apparaat is ingeschakeld met de knop AAN/UIT (in ieder geval 5 seconden ingedrukt houden).
Het apparaat toont de foutcode E05.	Verzekert u ervan dat het waterniveau tussen de minimum en maximum markering zit. Als het waterniveau onder het minimumniveau zit, dan klinkt een geluidssignaal. Het apparaat uitschakelen en water bijvullen.
Het apparaat toont de foutcode E02.	Beschadigde thermostaat. Neem contact op met de verkoper.

Probleem	Oplossing
Het apparaat toont de foutcode E06	De sensor heeft vocht in de behuizing ontdekt. Koppel het apparaat los van het lichtnet, verwijder het apparaat uit het water en laat 24 uur drogen. Als het apparaat daarna niet opnieuw kan worden aangezet, neem dan contact op met de verkoper.

## Als de storing in de werking niet kan worden verholpen:

AANWIJZING
Onjuist gebruik kan beschadigingen veroorzaken. <ul style="list-style-type: none"><li>• Nooit de ombouw open maken.</li></ul>

Informeer de verkoper of de klantenservice. Geef het soort storing op en het artikelnummer en het serienummer van het apparaat. Deze informatie vindt u op het typeplaatje op de achterkant van het apparaat.

## 8. Afvalverwijdering

### Oude apparaten



Elektrische apparaten zijn gemarkeerd met dit symbool. Elektrische apparaten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gegooid. Als het apparaat niet langer gebruikt kan worden, is elke consument verplicht om elektrische apparaten afzonderlijk naar de aangewezen inzamelplaats van zijn gemeente te brengen.

AANWIJZING
Elektrische apparaten moeten op de juiste manier gerecycled en verwijderd worden om de effecten op het milieu te vermijden. <ul style="list-style-type: none"><li>• Koppel het apparaat los van het lichtnet en snij de voedingskabel met een mes los van het apparaat.</li></ul>